

sobre els drets d'autor i la cultura en general. En cas que no desitgi rebre aquestes informacions, marqui amb una "x" la casella següent:

Sense perjudici del que s'ha especificat en el paràgraf anterior, l'AUTOR es compromet a comunicar qualsevol modificació de les dades de caràcter personal facilitades a CEDRO.

Així mateix, i excepte manifestació en contra, consent que les dades de nom, edat, data de naixement, sexe, adreça i telèfon siguin comunicats a la corredoria d'assegurances amb la qual CEDRO contracti en cada moment a fi de gestionar la pòlissa d'assegurances a favor seu, donant-se per notificat en els termes de l'article 27 LOPD. D'altra banda, tret que vostè manifesti

el contrari, entenem que consent que CEDRO mantingui les seves dades amb finalitat d'arxiu en cas que la relació hagués conclòs.

En qualsevol moment, l'AUTOR podrà exercir els seus drets d'accés, rectificació, cancel·lació o oposició respecte de les seves dades de caràcter personal, dirigint-se a CEDRO (Monte Esquinza, núm. 14. 28010 Madrid), adjuntant fotocòpia del seu DNI, passaport o qualsevol altre document que acrediti la seva personalitat.

**SETZENA.** Les parts se sotmeten expressament, per a la resolució dels conflictes que puguin sorgir com a conseqüència d'aquest contracte, a la Jurisdicció dels Jutjats i Tribunals del domicili de l'ENTITAT.

**clàusula modificativa** (a emplenar únicament d'acord amb la INSTRUCCIÓ Núm. 3)

.....  
.....  
.....  
.....

I llegit per ambdues parts, aquest contracte, que s'estén per duplicat, el signen en prova de conformitat (4).

..... d' ..... de 20 .....

L'AUTOR  
signatura

L' ENTITAT

**INSTRUCCIONS**

- 1) En cas d'actuar com a representant legal o apoderat de l'autor, haurà d'adjuntar fotocòpia del poder atorgat.
- 2) En cas d'actuar com a hereu, haurà d'acreditar aquesta condició aportant còpia de la declaració d'hereus, còpia del quadern particional i còpia del certificat de defunció. Si el sol·licitant forma part d'una comunitat d'hereus, haurà de facilitar totes les dades relatives als seus membres.
- 3) Si és resident en un país de la Unió Europea i desitja limitar el mandat, indiqui quins drets no desitja mandat, complint la condició que estiguin confiats a la gestió d'una/es altra/es entitat/s, o indiqui per a quins països limita el mandat, sempre que la gestió en aquests territoris estigui encomanada a una altra entitat, segons estableixen els Estatuts de CEDRO.
- 4) En qualsevol cas, haurà d'acompanyar fotocòpia del DNI (permís de residència o passaport) i signar els dos exemplars del contracte.

**d'una part,**

Sr. / Sra. ...., en la seva condició d'autor  traductor,  de nacionalitat ..... i amb DNI / passaport/ permís de residència ..... (assenyalí el que convingui) (adjuntí'n fotocòpia) ..... amb domicili al c/ ..... núm. ...., pis. ...., porta ..... CP ..... població ..... província ..... país ..... telèfon núm. .... fax núm. .... i correu electrònic ..... i amb pseudònim ..... d'aquí en endavant denominat AUTOR, i

**de la mateixa,** (empleni's només en cas de representant legal <sup>1</sup> o hereus <sup>2</sup> d'autor o traductor)

Sr. / Sra. .... en la seva qualitat de representant legal  hereu  en representació de l'autor o traductor abans esmentat, per virtut de ..... (assenyalí el que convingui) l'escriptura atorgada el ..... davant notari de ..... i

**d'una altra part,**

Dña. Patricia Riera Barsallo, que actua en mom i representació del Centro Español de Derecos Reprográficos (CEDRO) associació legalment constituïda i inscrita amb el núm. 74685 en el Registre Nacional d'Associacions del Ministeri de Cultura de 30 de juny de 1988 (BOE núm. 166 de 12 de juliol de 1988).

Ambdues parts es reconeixen mútuament capacitar necessària per atorgar aquest document, i

**manifesten** (a emplenar per l'Entitat)

**I.** Que l'AUTOR coneix els Estatuts de CEDRO i d'acord amb aquests ha sol·licitat l'adesió a CEDRO amb data.....

**II.** Que CEDRO ha admès l' AUTOR com a membre de l' Entitat per acord de la Junta Directiva pres en la reunió celebrada amb data.....

I en la seva virtut, acorden subscriure aquest contracte d'adhesió segons amb les següents

## estipulacions

**PRIMERA.** L'AUTOR confereix a l'ENTITAT mandat per a la gestió col·lectiva dels següents drets:

**1)** El dret exclusiu a autoritzar o prohibir la reproducció directa o indirecta, provisional o permanent, per mitjans analògics o digitals de les seves obres, en les següents modalitats d'explotació:

a) Reproduccions sobre paper o un altre suport similar en els quals s'utilitzi una tècnica fotogràfica de qualsevol tipus o un altre procés amb efectes similars (reprografia).

b) Reproduccions, còpies o impressions en paper o un altre suport similar en els quals s'utilitzi qualsevol tècnica.

c) Reproduccions en suports electrònics i realització de còpies digitals.

d) Inclusió en tot tipus de bases de dades, obres o produccions multimèdia, pàgines web o espais accessibles en línia.

e) Recuperació o extracció a partir d'una base de dades, obra o produccions multimèdia, pàgines web o espais accessibles en línia, amb independència que l'obra o part així recuperada o extreta es fixi o no en un suport material.

**2)** El dret exclusiu a autoritzar o prohibir la inclusió en bases de dades, recuperació de les mateixes mitjançant la seva fixació material, o confecció de còpies de les pròpies bases per a la seva distribució.

**3)** El dret exclusiu a autoritzar o prohibir la distribució de les obres o còpies d'elles, en les següents modalitats:

a) Venda, lloguer, préstec o qualsevol altra forma de distribució de les bases de dades en les quals s'hagin inclòs les obres.

b) Lloguer o préstec públic.

**4)** El dret exclusiu a autoritzar o prohibir la comunicació al públic de les obres per qualsevol procediment, inclosa la posada a disposició al públic en transmissions electròniques / telemàtiques.

**5)** El dret exclusiu a autoritzar o prohibir la transformació a fi d'elaborar resums, extractes i compendis, per a la seva incorporació a bases de dades, obres o produccions multimèdia, pàgines web o espais accessibles en línia, ja sigui en el seu idioma original o en qualsevol altre idioma diferent.

**6)** Qualsevol dret a una compensació equitativa o remuneració establerta en les lleis aplicables, que porti per causa la utilització de les obres en alguna de les formes previstes en els números anteriors, inclosa la còpia privada digital o analògica.

L'ENTITAT accepta el mandat conferit per l'AUTOR.

**SEGONA.** Aquest mandat inclou les obres de l'AUTOR publicades i/o divulgades en qualsevol forma, així com les futures d'identificació classe, en tant aquest contracte segueixi vigent.

S'entendrà que l'AUTOR confereix mandat de gestió de drets en l'àmbit digital per a totes les obres que indiqui en la seva declaració, tret que especifiqui expressament el contrari.

**TERCERA.** L'AUTOR faculta a l'ENTITAT perquè,

conforme als seus Estatuts i reglaments, exerceixi per compte de l'AUTOR els drets esmentats en l'estipulació primera. La gestió col·lectiva encomanada a l'ENTITAT mitjançant aquest contracte no podrà entendre's de manera que afecti a l'explotació normal de les obres en qualsevol de les modalitats d'explotació contemplades en el mateix. A tal efecte, l'AUTOR se sotmet expressament a aquestes disposicions, així com a les que en un futur pugui establir l'ENTITAT, sempre que no contravinguin l'estipulat en aquest contracte. Aquest mandat faculta a l'ENTITAT, especialment, per a:

a) Concedir llicències no exclusives d'utilització de la seva obra, sota remuneració quantificada segons tarifes generals, o segons allò que s'ha pactat en contractes normatius celebrats amb associacions d'usuaris.

b) Recaptar i repartir els drets amb subjecció als reglaments de repartiment de l'ENTITAT.

c) Exercir accions en procediments judicials en defensa dels drets confiats a la seva gestió, i

d) Celebrar contractes de representació recíproca o unilateral amb entitats anàlogues estrangeres.

La facultat concedida a l'apartat a) queda limitada a les llicències que l'ENTITAT atorgui amb caràcter general i per a qualssevol obra del seu repertori tant present com futur. Quan l'ENTITAT atorgui una llicència diferent de les anteriors, haurà de sol·licitar amb caràcter previ a la seva concessió el consentiment de l'AUTOR que, en el seu cas, podrà determinar la remuneració que estimi oportuna. En els casos de coautoría, s'acceptarà el que fixin la majoria dels autors, i, en cas de desacord, l'ENTITAT queda facultada per fixar-la.

Qualsevol que sigui el tipus de llicència, l'ENTITAT farà reserva expressa del "dret moral" de l'AUTOR.

**QUARTA.** Si els drets objecte d'aquest contracte fossin cedits a un altre membre de l'ENTITAT, aquesta es limitarà a liquidar directament a l'AUTOR la seva participació en els mateixos, d'acord amb els criteris de repartiment establerts per l'ENTITAT, i sempre de conformitat amb els Estatuts de l'ENTITAT. L'AUTOR podrà cedir els drets objecte d'aquest contracte a un tercer que no sigui membre de l'ENTITAT, sempre que aquesta cessió no contravingui o perjudiqui el que s'ha fixat en aquest contracte.

**CINQUENA.** La durada d'aquest contracte serà de dos anys a comptar des del dia de l'admissió de l'AUTOR com a membre de l'ENTITAT. Aquest contracte quedarà prorrogat tàcitament per períodes iguals, si no hi ha cap denúncia per escrit, amb una antelació mínima d'un any des de la data de venciment inicial o des de la data de venciment de l'última pròrroga.

L'ENTITAT no podrà posar fi al mateix mitjançant renúncia.

**SISENA.** Aquest mandat es confereix per a tots els països del món. Quan l'AUTOR sigui resident en un país de la Unió Europea, es podrà limitar el mandat:

a) A un o diversos drets administrats, sempre que els no confiats a la gestió d'aquesta entitat ho estiguin, per a tots els països, a una o diverses entitats d'una mateixa classe, o

b) A determinats territoris, per a un o diversos drets,

sempre que en els territoris no compresos en el contracte estigui confiada la gestió a altres entitats de naturalesa anàloga o, tractant-se de països no comunitaris en els quals aquesta Entitat exerceixi una activitat directa, no hagi realitzat les mateixes inversions a l'efecte ni la gestió ofereixi dificultats que facin indispensables la unitat del repertori.

Aquestes limitacions hauran de ser consignades per escrit al final d'aquest contracte com a estipulació modificativa.

**SETENA.** L'ENTITAT accepta el mandat conferit per l'AUTOR i, en compliment del mateix, s'obliga a realitzar totes aquelles gestions encaminades a la millor GESTIÓ COL·LECTIVA i defensa dels drets que l'AUTOR mandata en virtut d'aquest contracte. Igualment, en virtut d'aquest contracte.

L'AUTOR participarà en els repartiments dels drets recaptats com a conseqüència de la GESTIÓ COL·LECTIVA encomanada, que es realitzaran conforme als reglaments de repartiment vigents en cada moment, dels quals es fa lliurament en aquest acte.

**VUITENA.** L'ENTITAT efectuarà el pagament dels drets de l'AUTOR mitjançant liquidació, fent constar succintament l'origen d'aquests drets, i les seves corresponents detracions. El muntant que correspongui a l'AUTOR per la utilització de la seva obra serà calculat en funció dels reglaments de repartiment vigents en cada moment. L'AUTOR podrà, prèvia sol·licitud, examinar en el domicili social de l'ENTITAT els antecedents documentals base del repartiment de drets, així com els justificants de la recaptació, quan aquesta resulti d'una a una llicència distinta de les atorgades amb caràcter general.

**NOVENA.** L'AUTOR podrà sol·licitar de l'ENTITAT còpia de la memòria anual, així com de les tarifes generals, convenis sectorials, models de contractes amb usuaris i de qualsevol acord dels òrgans de govern que afectin a la recaptació o al repartiment dels drets administrats. Així mateix, l'ENTITAT s'obliga a remetre a l'AUTOR qualsevol modificació dels Estatuts i reglaments.

**DESENA.** Els successors de l'AUTOR continuaran vinculats a la gestió de la societat en els termes del contracte d'adhesió i en qualitat de membres adherits, nomenant un representant d'entre tots ells.

**ONZENA.** L'AUTOR declara ser legítim titular de tots aquells drets per a la gestió dels quals mandata a l'ENTITAT en virtut d'aquest contracte.

**DOTZENA.** L'AUTOR queda obligat:

a) A utilitzar el model de declaració que li facilitarà l'ENTITAT per declarar en la mateix les obres publicades i/o divulgades en qualsevol forma. Quant a la declaració de les obres encara no publicades ni divulgades, haurà d'efectuar-se immediatament després de la seva publicació i/o divulgació en qualsevol forma. Respecte de la gestió en l'àmbit digital, el mandat s'entén conferit per a totes les obres incloses en la declaració, tret que l'AUTOR indiqui expressament la seva exclusió. L'AUTOR podrà en tot moment comunicar a l'ENTITAT la revocació del mandat de gestió digital respecte de qualsevol obra prèviament declarada.

Aquesta comunicació haurà de fer-se de manera fefaent i tindrà efectes des del dia primer de l'any següent al de la comunicació, tret que aquesta s'efectuï durant els

dos últims mesos de l'any, que aleshores tindrà efecte des del dia primer del segon any posterior a aquell en què es va comunicar la revocació.

b) A facilitar a l'ENTITAT la informació que aquesta sol·liciti en relació amb les seves obres i amb els contractes relatius a les mateixes, tot tenint en compte la gestió conferida en aquest contracte.

c) A no interferir en la gestió de l'ENTITAT, ja sigui per si mateix, o bé atorgant a tercers mandats de representació per a l'exercici dels drets objecte d'aquest contracte.

d) A no participar, directament ni indirectament, en operacions d'acaparament i falsificació de declaracions i preses de dades relatives a la utilització d'obres del repertori de l'ENTITAT.

e) I al compliment de les altres obligacions previstes en aquest contracte i de les quals, en el seu cas, li corresponguin com a soci.

**TRETZENA.** L'ENTITAT podrà resoldre aquest contracte si es produís l'incompliment de les obligacions previstes en el paràgraf segon de l'estipulació quarta i en els apartats c) i d) de l'estipulació dotzena, o el reiterat incompliment d'alguna de les restants obligacions, havent d'intervenir en aquest últim supòsit un requeriment exprés i escrit de l'ENTITAT a l'AUTOR, exigint-li el compliment i advertint de la seva decisió de resoldre el contracte en cas de no atendre'l.

En cas d'incompliment per part de l'AUTOR, l'ENTITAT podrà exercir la corresponent acció de rescabament.

No obstant l'anterior, no procedirà la resolució del contracte per causa d'incompliment, si, com a conseqüència d'aquella, l'AUTOR quedés impossibilitat per fer efectius els drets conferits dintre del territori espanyol. En tot cas, l'ENTITAT, sense perjudici de la seva acció per reclamar el compliment del contracte, podrà reclamar a l'AUTOR en concepte de sanció i de rescabament de danys i perjudicis una quantitat equivalent al doble dels descomptes de recaptació i administració que haguessin correspost a l'ENTITAT de no intervenir l'incompliment.

**CATORZENA.** L'AUTOR assenyala com a domicili a l'efecte de notificacions i requeriments el consignat en aquest contracte, havent de comunicar a l'ENTITAT qualsevol canvi de manera fefaent.

**QUINZENA.** D'acord amb el que està establert per la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (LOPD), li informem que les dades de caràcter personal recaptades mitjançant aquest contracte, i qualsevol altres resultants de la relació associativa, passaran a formar part del fitxer automàtic i manual de l'ENTITAT denominat SOCIOS, i seran tractades automatitzadament amb la finalitat de gestionar correctament les relacions associatives derivades d'aquest contracte, l'evolució i, en el seu cas, concessió d'ajudes assistencials i la contractació d'una assegurança de vida i invalidesa gratuïta, així com de remetre-li comunicacions relatives a les activitats pròpies de CEDRO. Per una altra part, aquestes mateixes dades podran ser utilitzades per CEDRO per a l'enviament d'informacions de tercers